

## Wasserlabor

Hagenau 1  
5020 Salzburg  
Tel. +43/662/8884-3203

## Inspektionsbericht 32881-2302426-2302429

### Wassergenossenschaft Markt Neukirchen

Kreuzschießstraße 217  
5741 Neukirchen am Großvenediger

Zeichen: Lij  
Mitarbeiter: Dr. Josef Lintschinger  
Durchwahl: +43/676/86823290  
Fax-Durchwahl: +43/662/8884170-3290  
wasserlabor@salzburg-ag.at

Salzburg, 12.05.23

AuftragsNr.: 32881                      Auftragsbz.: Trinkwasseruntersuchung nach Inspektionsplan Termin 1 von 2, Mai  
Auftragseingang: 09.05.2023  
Anlage: WG Markt Neukirchen

PZ	Probenbezeichnung	Probenehmer	PNV	Untersuchungszeit
2302426	Blauseequelle B	Fingerlos, Georg	VA	09.05.23 - 12.05.23
2302427	Blauseequelle A (Notversorgung)	Fingerlos, Georg	VA	09.05.23 - 12.05.23
2302428	HB Schloß/Neukirchen Zulauf (Gegenbehälter)	Fingerlos, Georg	VA	09.05.23 - 12.05.23
2302429	HB Rosenthal Zulauf (Gegenbehälter)	Fingerlos, Georg	VA	09.05.23 - 12.05.23

### Probenahmeverfahren (PNV):

VA DIN ISO 5667-5 (6.4.1) & Mikrobiologie: EN ISO 19458, Zweck A "Hauptverteilung"

### Auftragsinfo

- Trinkwasseruntersuchung nach Inspektionsplan gemäß ÖNORM M5874.
- Die jährliche Trinkwasseruntersuchung gemäß §5 Abs.2 der Trinkwasserverordnung BGBl II 304/2001 idgF (TWW) ist bei der obigen Wasserversorgungsanlage hinsichtlich Probenahmen an unterschiedlichen Stellen, Umfang der untersuchten Parameter und Lokalaugenscheine bei verschiedenen Anlagenteilen auf mehrere Termine aufgeteilt. Die Vollständigkeit des erforderlichen Untersuchungsprogramms ist über einen Inspektionsplan nachvollziehbar.
- Mit Zustimmung des Auftraggebers werden die Ergebnisse der aktuellen Untersuchung direkt der zuständigen Behörde durch Übertragung der Daten in die Trinkwasserdatenbank des Landes übermittelt.

### Beurteilung

Probenahmestellen, Untersuchungsparameter und Lokalaugenscheine an Anlagenteilen sind entsprechend dem Inspektionsplan auf mehrere Termine innerhalb eines Jahres aufgeteilt.

Der aktuelle Termin umfasst eine Untersuchung ohne Lokalaugenschein. Im Rahmen der gemäß Inspektionsplan bereits durchgeführten Lokalaugenscheine sind aus wasserhygienischer Sicht gegenwärtig keine grobsinnlichen Mängel am Zustand der Anlagenteile der Wasserversorgung bekannt, die eine Eignung des Wassers als Trinkwasser ausschließen.

Die Wasserbeschaffenheit entspricht im Ausmaß der untersuchten Parameter den Anforderungen der Trinkwasserverordnung BGBl II 304/2001 idgF.

Das Wasser ist somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Dr. Josef Lintschinger  
LMSVG §73 Berechtigter, Leiter Inspektionsstel  
(elektronisch nach EN/ISO 17020 erstellt)

## Ortsbefund

### **WG Markt Neukirchen**

#### Anlagenbeschreibung:

AB-Neukirchen-Gemeinde-2019-02-11

verteilte Wassermenge: 400 m<sup>3</sup>/Tag  
Datum des Lokalaugenscheins: 09.05.2023  
Lokalaugenschein durchg. von: Probennehmer  
Hyg. rel. Veränd. / vorg. - Blauseequelle A in Verwendung  
Maßnahmen lt. Betreiber  
Witterung aktuell/Vortage: Regen/Regen

### **Durchgeführter Lokalaugenschein an folgenden Anlagenteilen:**

**(Gemäß PA-D07-02, Basisnorm ÖNORM M5874, gesetzliche Vorgabe Codex Kapitel B1, einsehbare Bereiche der Anlagenteile)**

#### **kein Lokalaugenschein**

Feststellung(en) Anlagenteil(e): - ausschließlich Probenahme, LA wird gemäß IP bei anderem Termin durchgeführt

Parameter	Einheit	Probenahme Prüfwert	2302426	2302427	2302428	2302429
			Blauseequelle B	Blauseequelle A (Notversorgung)	HB Schloß/Neukirch en Zulauf (Gegenbehälter)	HB Rosenthal Zulauf (Gegenbehälter)
			09.05.2023	09.05.2023	09.05.2023	09.05.2023
Wassertemperatur	°C	< 25,0(l)	7,8	7,7	8,7	8,7
Aussehen, Trübung			farblos, klar	farblos, klar	farblos, klar	farblos, klar
Geruch			geruchlos	geruchlos	geruchlos	geruchlos
Geschmack			geschmacklos	geschmacklos	geschmacklos	geschmacklos
Bodensatz			keiner	keiner	keiner	keiner
elektr. Leitfähigkeit (20°C); PN	µS/cm	< 2500(l)	107	88	106	107
elektr. Leitfähigkeit (20°C)	µS/cm	< 2500(l)	108	89	110	109
pH-Wert (Labor RT)		6,5 - 9,5(l)	7,4	7,3	7,6	7,6
Koloniebildende Einheiten bei 22°C	in 1 ml	< 100(l)	0	1	0	0
Koloniebildende Einheiten bei 36°C	in 1 ml	< 20(l)	0	0	0	0
coliforme Bakterien	in 100 ml	< 0(l)	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.
Escherichia coli	in 100 ml	< 0(P)	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.
Enterokokken	in 100 ml	< 0(P)	n.n.	n.n.	n.n.	n.n.

Legende: grau hinterlegt = Prüfwertverletzung; n.n. nicht nachweisbar; uzb unzählbar; (l) Indikatorparameter TWV; (P) Parameterwert TWV; (C) Codexparameter  
AAB außerhalb des akkreditierten Bereiches; UA Unterauftragnehmer; EX/Extern - Daten Auftraggeber/-nehmer; PN Probenahmeparameter;  
Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die überbrachte bzw. entnommene Probe.

### Verfahrensliste

Parametername	Einheit	Verfahren
Wassertemperatur	°C	DIN 38404-4:1976
Aussehen, Trübung		ÖNorm M 6620:2012
Geruch		ÖNorm M 6620:2012
Geschmack		ÖNorm M 6620:2012
Bodensatz		ÖNorm M 6620:2012
elektr. Leitfähigkeit (20°C); PN	µS/cm	DIN EN 27888:1993
elektr. Leitfähigkeit (20°C)	µS/cm	DIN EN 27888:1993
pH-Wert (Labor RT)		DIN EN ISO 10523:2012
Koloniebildende Einheiten bei 22°C	in 1 ml	DIN EN ISO 6222:1999
Koloniebildende Einheiten bei 36°C	in 1 ml	DIN EN ISO 6222:1999
coliforme Bakterien	in 100 ml	DIN EN ISO 9308-1:2014
Escherichia coli	in 100 ml	DIN EN ISO 9308-1:2014
Enterokokken	in 100 ml	DIN EN ISO 7899-2:2000

AAB außerhalb des akkreditierten Bereiches; UA Unterauftragnehmer; EX/Extern - Daten Auftraggeber/-nehmer; PN Probenahmeparameter